

INHALTSVERZEICHNIS

1 EINLEITUNG	1
1.1 AUSGANGSLAGE UND FORSCHUNGSFRAGEN.....	1
1.2 FORSCHUNGSLAGE	2
1.3 FORSCHUNGSHYPOTHESEN	6
1.4 AUFBAU DER ARBEIT	6
2 THEORETISCHE GRUNDLAGEN	9
2.1 INSTITUTIONEN	9
2.2 TRANSFERTHEORIEN	13
2.3 AKTEURZENTRIERTER TRANSFERANSATZ	20
3 DIE ELEMENTE DES BERLINER UNIVERSITÄTSMODELLS (1810-1945).....	27
3.1 MODELL UND INSTITUTIONELLER WANDEL.....	27
3.2 DIE GESCHICHTLICHEN RAHMENBEDINGUNGEN VOR 1933	30
3.2.1 <i>Die politische Entwicklung</i>	30
3.2.2 <i>Die Wirtschaft und Wissenschaft</i>	31
3.3 DAS UNIVERSITÄTSMODELL IN EUROPA UND INSBESONDERE IN DEUTSCHLAND VOR 1810	33
3.3.1 <i>Die Modelle vor der Gründung der Berliner Universität</i>	33
3.3.2 <i>Die Gründung der Berliner Universität</i>	40
3.4 DIE ELEMENTE IM MODELL DER BERLINER UNIVERSITÄT 1810-1933.....	50

3.4.1 Das Bildungsziel.....	50
3.4.2 Die Beziehungen der Universität zur ihrer Umwelt.....	52
3.4.3 Die Finanzierung und die Rechte der Stifter.....	64
3.4.4 Die innere Organisation.....	71
3.4.4.1 Das Senatssystem und die Fakultät	71
3.4.4.2 Privatdozenten und Habilitationen	74
3.4.4.3 Die Beziehung zwischen Ordinarien und anderen Lehrkräften	75
3.4.5 Lehre, Forschung und Freiheit.....	78
3.4.5.1 Die Lehrfreiheit	78
3.4.5.2 Zugang und Prüfungen	82
3.4.5.3 Die Forschung	84
3.4.5.4 Studentenleben	85
3.5 DAS UNIVERSITÄTSMODELL ZWISCHEN 1933 UND 1945.....	89
3.5.1 Die politische Umwelt	89
3.5.2 Das Universitätsmodell in der Nazizeit	90
3.6 DAS „MODEL OF“ BERLINER UNIVERSITÄT ALS DAS DEUTSCHE MODEL	93
4 DIE VERBREITUNG DES DEUTSCHEN UNIVERSITÄTSMODELLS	
ÜBER DIE CHINESISCHEN MEDIEN	97
4.1 DIE VERÄNDERUNG DER KLASSIFIKATION DER WISSENSCHAFTEN IN	
CHINA	97
4.1.1 Die Wissenschaften in China und ihre Klassifikation	98

4.1.2 Die Einführung der westlichen Wissenschaften nach China	
<i>vor 1899</i>	100
4.2 DAS DEUTSCHLANDBILD IN CHINA (1330-1900).....	103
4.2.1 <i>Das Deutschlandbild in China vor 1840</i>	103
4.2.2 <i>Das Deutschlandbild um 1850</i>	104
4.2.3 <i>Das Deutschlandbild um 1870</i>	108
4.3 DAS DEUTSCHE BILDUNGSSYSTEM IN DER CHINESISCHSPRACHIGEN	
LITERATUR	112
4.3.1 <i>Das europäische Bildungssystem in Zhifang Waiji (1623)</i>	112
4.3.2 <i>Das deutsche Bildungssystem in Haiguo Tuzhi</i>	113
4.3.3 <i>Der Transfer nach 1870</i>	118
4.3.4 <i>Fazit: Die Darstellungen der deutschen Universitäten und ihres</i>	
<i>Systems in chinesischer Literatur vor 1900</i>	122
4.4 DAS DEUTSCHE UNIVERSITÄTSMODELL IN DEN CHINESISCHEN	
ZEITSCHRIFTEN VOR 1949	124
4.4.1 <i>Methodische Erklärung</i>	124
4.4.2 <i>Über die Berliner Universität</i>	125
4.4.3 <i>Über die deutsche(n) Universität (en)</i>	130
4.4.4 <i>Andere Bezugsthemen</i>	132
4.4.4.1 <i>Die Artikel über das Universitätssystem</i>	133
4.4.4.2 <i>Die Artikel über internationale Vergleiche von</i>	
<i>Universitätssystemen</i>	137
4.4.4.3 <i>Die Artikel über das Deutschlandstudium</i>	142

4.4.5 Fazit.....	145
4.5 DAS DEUTSCHE UNIVERSITÄTSMODELL IN DEN LEHRWERKEN UND MONOGRAPHIEN.....	147
4.5.1 Methodische Erklärung.....	147
4.5.2 Über das Bildungssystem	147
4.5.3 Über Vergleichende Erziehungswissenschaft.....	150
4.5.4 Über das deutsche Bildungswesen	154
4.5.5 Die Übersetzungen	156
4.5.6 Andere Bezugsthemen.....	157
4.5.7 Fazit.....	159
4.6 ZUSAMMENFASSUNG.....	161
5 DIE REZEPTION DES DEUTSCHEN UNIVERSITÄTSMODELLS IN CHINA	165
5.1 DIE HOCHSCHULBILDUNG IN CHINA VOR 1905	165
5.1.1 Die traditionelle Hochschulbildung vor 1902	165
5.1.2 Die christliche Hochschulbildung.....	168
5.1.3 Die Reformversuche zur chinesischen Hochschulbildung.....	169
5.2 DIE KONTAKTE IM HOCHSCHULBEREICH ZWISCHEN CHINA UND DEUTSCHLAND VOR 1949.....	182
5.2.1 Die chinesischen Studienkommissionen in Deutschland	182
5.2.1.1 Die Erkundungsreise nach Deutschland 1905	182
5.2.1.2 Andere Studienaktivitäten	183

5.2.2 Deutsche Hochschulen in China	184
5.2.2.1 Das Erlernen der deutschen Sprache.....	184
5.2.2.2 Die Tongji-Hochschule in Shanghai	186
5.2.2.3 Die Deutsch-Chinesische Hochschule in Qingdao (1909-1914) ..	189
5.2.3 Becker als Berater in China	190
5.3 DIE CHINESISCHEN STUDENTEN IN DEUTSCHLAND	193
5.3.1 Die chinesischen Studenten in Deutschland vor 1918	193
5.3.2 Die Chinesen in Deutschland und insbesondere in Berlin von 1919 bis 1943	194
5.3.3 Die Pädagogik-Studenten an der Berliner Universität.....	199
5.4 DIE CHINESISCHEN MINISTER UND MINISTERIALRÄTE.....	200
5.4.1 Erläuterung der wichtigen Begriffen im Chinesischen	200
5.4.2 Die Minister und Ministerialräte	201
5.4.2.1 Cai Yuanpei als Minister	202
5.4.2.2 Zhu Jiahua	204
5.4.2.3 Die Ministerialräte.....	206
5.4.2.4 Andere Bildungsverwalter	207
5.4.3 Fazit.....	209
5.5 DIE PRÄSIDENTEN DER CHINESISCHEN UNIVERSITÄTEN	211
5.5.1 Die Präsidenten aus den deutschen Universitäten	211
5.5.1.1 Cai Yuanpei als Präsident.....	213
5.5.1.2 Die Schüler von Cai Yuanpei	224
5.5.1.3 Cais Kollegen: Zhang Zhongsu, Xia Yuanli, Yang Bingchen	229

5.5.1.4 Die Einzelgänger	230
5.5.2 Die Präsidenten der Tongji Universität	232
5.5.3 Die Absolventen der deutschen Technischen Hochschulen	235
5.5.4 Fazit.....	241
5.6 DIE UNRUHIGEN RAHMENBEDINGUNGEN.....	243
5.7 FAZIT	245
6 ZUSAMMENFASSUNG.....	247
LITERATURVERZEICHNIS	255
ANHANG.....	299